



What's up, OITA!

向活跃于世界各地的大分县人民、留学生OBI以及关注大分县的各位人士传达大分县的“现在”

JICA海外协力队员 即将前往加纳、老挝!



佐藤智隆
(派遣国：加纳)



宫胁好和
(派遣国：老挝)

什么是JICA志愿者?

应发展中国家的需求，招募具有一定技术、知识和工作经验，且愿意帮助发展中国家人民的志愿者，经过选报、培训后派往发展中国家工作的项目。

○青年海外协力队：具有一定社会经验，具备某种职业技能均可报名

○老年海外协力队：具备较为专业的职业经验和技能的人士可报名

<https://www.jica.go.jp/volunteer/>

JICA海外协力队员在出发前来到大分县厅拜访了企划振兴部审议监。这次的队员中有两人出自大分县，他们是佐藤智隆和宫胁好和。佐藤队员熟知车载空调设计等方面的知识，作为青年海外协力队员他将被派往加纳共和国，在当地的技术学校开展冷冻、空调相关技术的知识传授活动。宫胁队员作为老年海外协力队员将被派往老挝人民民主共和国，将用其丰富的社会教育专业知识和经验在琅勃拉邦国家博物馆从事讲解员的工作。



县内新闻

为大家介绍10月县内发生的新鲜事和新闻。

- 九州公路自行车拉力赛大分赛区在日田市举办，场面盛大群众兴奋围观
- 臼杵市举办特色旅游活动，烫石佛卷发造型、在石板T台优雅走秀
- 大分县立美术馆举办“竹会”，竹工艺家合作，公开制作竹工艺品
- 竹田市最长距离流水素面达成吉尼斯世界纪录，约4公里一次成功
- 别府温泉八汤大使资格认定制度启动，要考核基础知识和实践技能，免费视频课程开放中
- 别府市的清真市举办开放日活动，一般市民可参观集体礼拜，聆听日本穆斯林演讲
- 大分县立艺术文化短期大学学生开始制作面向高中生的动漫，通过动漫学习知识财产
- 大分县厅开展伊方核电站事故模拟防灾演习训练，与爱媛县和山口县互相共享信息
- 姬岛村飞来大绢斑蝶，游客们开心观赏
- Super GT第7站开赛前，GTA代表董事坂东和AUTOPOLIS的常务董事金子拜访大分县厅



海洋体验乐园

津久见海豚岛



津久见海豚岛是一处体验型游乐设施。在这里不仅能观赏海豚表演，还能乘坐小船给海豚喂食，体验和海豚一起游泳。

是日本唯一一处能挑战“海豚滑行”的地方！

- 营业时间：10:00 ~ 16:00(根据情况有临时延时关门或停业)
- 门票：成人 1300日元 儿童 800日元 幼儿 650日元 ※体验项目另外收费
- 地址：津久见市大字四浦2218-10



保户岛

保户岛因风光优美而入选日本“一百处想传给后代的渔村历史文化遗产”。

从市内乘船，25分钟后会来到一处地方，这里的小巷弯弯曲曲宛如迷宫，在其中散步别有一番风情。



生金枪鱼盖饭

以前保户岛远海渔业兴盛，出海打鱼的渔民们自创了一道料理名为“津久见生金枪鱼盖饭”。将新鲜的生金枪鱼盖在热腾腾的米饭上，再淋上甘甜的芝麻酱汁。每年夏季都会举办饮食文化节。



四浦半岛

丰后水道河津樱花节

津久见海豚岛周边约有5000棵河津樱花树，每年2-3月开花季会吸引大量县内外游客前来观赏。赏花季期间也会贩卖津久见蜜桔等当地特产，非常热闹。

from our Reporters 来自国际交流员的消息



◆ 进击的垃圾箱

韩国国际交流员 卢知荣

在我高中一年级时，有一部动漫在韩国引起轰动，甚至让一些不是御宅族的人也变成御宅族了。这部作品就是出生于日田市的漫画家谏山创的作品《进击的巨人》。由于它非常受欢迎也引起了我的兴趣，我也去看了一下。但是当时的我并不是很喜欢这类题材的作品，试着看了一下后就中途放弃了。

后来我来到了大分县，当我得知作者就是大分县人时，我一口气读完了这部漫画。看完这部作品之后，当我在街上看到类似巨人形象的垃圾箱时，我会想：“你也有自己的故事吧。”由于故事和人物充满个性，《进击的巨人》在全球都非常受欢迎，我个人也希望能把这部作品更积极地用于大分县的宣传！



◆ 可不要把石棺里的人给烤了

美国国际交流员 奥斯汀

在大分市的神崎地区有一座八幡神社，1932年在这座神社的境内发现了两座石棺。随着时间的推移，人们开始举行祭典，祭祀在这两座石棺中的发现的四具骸骨。我和我女友受邀参加了这个“石棺祭”。由于平时难得有机会参加这种当地的祭典，我们欣然应邀前往。朋友让我、我女友和另外一个人穿上古代服装，在朋友唱歌时，我们一同登上了舞台。尽管感到有些害羞，但活动很有趣，总的来说是一次很棒的经历。

之后，我们包了一个海边小屋搞烧烤。日本的烧烤和美国的烧烤完全不同。在美国，一般是由爸爸或爷爷辈的人为每个人烤几块牛排；但在日本，大家一起烤小块的和蔬菜，感觉有些奇妙。不过，和喜欢的人一起参加祭典、欣赏海景、一起烧烤，真是一段难以忘怀的美好回忆。



◆ 中华料理和乡土料理

中国国际交流员 杨江华

在大分市内能经常看到中华料理店，我有时也会去里面吃饭。然而，即使是与中国相同名称的料理，也并不一定就是原汁原味的。不知道为什么这里的肉包子是甜的，青椒肉丝一点辣味都没有，诸如此类常常让我感到惊讶。或许是为了迎合日本人的口味而改变了菜品的味道吧。

既然来到大分，当然也要品尝品尝大分美食。前一段时间，朋友带我去了一家她强烈推荐的地方。在那里，我第一次吃到了一道名为“团子汤”的当地料理。虽然叫做团子，却是一碗汤面，主料是口感像乌冬面的扁平的面条，里面放了好几种蔬菜等食材，真的非常美味。相比于不太正宗的中华料理，我更想了解像“团子汤”这样的地方美食，希望大家能再告诉我一些。





枫叶耶马溪自行车骑行之旅

位于大分县中津市的耶马溪是山国川流域的溪谷，因风光优美，红叶缤纷被评为日本新三景之一。11月初，秋高气爽，阳光不再炙热，白天气温20度左右，正是适合出游的好时候。我们国际交流员一行四人相约外出，感受大分县秋季大自然的美好风光。

先坐电车到中津站，再转公交到青之洞门下车。青之洞门是耶马溪流域著名的景点之一，是一段贯穿悬崖峭壁的长约300多米的隧道。一见之下似乎是一条普通的穿山公路隧道，但走进之后才发现另有乾坤。里面另有一条不太宽敞的长约100多米的狭小隧道。这100多米的狭小隧道才是真正的青之洞门。据说它是18世纪时在当地修行的一位名叫禅海的和尚，花30多年时间用凿子一点一点徒手开凿出来的。为纪念禅海和尚的这一壮举，在隧道里面和隧道外面都有禅海和尚开凿隧道的雕像，旁边附有文字介绍这个隧道的由来。看了介绍不由得为其徒手开山的壮举所感叹，这真是日本版的愚公移山呀！

隧道所在的山峰叫竞秀峰，有一条山间小道可以上山游玩。出了隧道过桥，可以在溪对岸观赏竞秀峰的奇石风光。如果是看过许多高山美景的游客可能会觉得这里的山石平平无奇吧。不过，我们这趟旅程的重点并不在山，枫叶耶马溪自行车道骑行之旅才是我们今天来的目的。

沿着溪流有一条自行车专用车道，是由几十年前的废旧铁路线改建的。这条自行车专用车道坡道平缓，骑行毫不费力，可以带着家人孩子、亲朋好友一起享受骑行的乐趣。

青之洞门附近，有餐厅、商店、大型停车场，还有出租自行车的地方。我们一行四人租了三辆自行车，其中一辆是双人自行车。在租车店老板热情地介绍和指点下，我们带上自行车旅程专用地图，兴高采烈地出发了。驶过一小段公路，自行车道和公路就分开了，自行车道上没有汽车，也几乎没有行人，可以尽情放飞自我了。



耶马溪竞秀峰



青之洞门隧道内部



双人自行车



枫叶耶马溪自行车骑行之旅

耶马溪在这一段流域还较为宽阔，溪中布满大大小小的石头。这个季节溪流量不多，溪水清澈见底，顺着山势蜿蜒而来，时而平缓，时而湍急。沿着溪流有十分平整的公路，有公交车经过全流域，自己开车过来游玩也十分合适。整条溪流上桥梁很多，溪的两边也有不少人家。

溪谷两旁有时是高山悬崖，有时也能见到几块农田，道路两边各种树木郁郁葱葱，开始变红变黄的树木点缀其间，蓝天白云再加上青山绿水，沿着溪边骑行，仿佛是在欣赏一幅流动的风景画卷。置身于这流动的画卷之中，有一种超越了现实的非日常感，身心都得到了极大的舒展。

今年秋天气温偏高，11月初，这里的枫叶只有部分变红，银杏树也还未完全变黄。赏红叶似乎早了一点，再等一两周，想必这里的树木颜色会变得更加鲜艳多彩吧。

穿过隧道，在第二山国川铁桥上拍了一些美美的照片后继续沿溪而上，大约骑行几分钟后就来到了耶马溪水库纪念公园“溪石园”。溪石园是一座日式庭院风格的公园，在园内的红桥上不仅可以俯瞰整个园内，还能拍出好看的照片。园内还有一家日式餐厅，中午有别具特色的竹炭荞麦面、竹炭咖喱、披萨等美食，还有大分县特产卡波苏香橙做的汤和甜点。从青之洞门到溪石园约11公里，骑行时间一个多小时，略感疲惫。来到这里边欣赏园内美景边享受美食，疲惫感很快一扫而空。

午餐过后虽然还想去附近的耶马溪水库游玩，想体验一下水库的滑水项目，但考虑到乘车时间，这次只能遗憾放弃了。

中津市也是日本知名历史人物福泽谕吉的故乡。日元一万元钞票上印的人物头像就是他。在中津市车站的商店里可以买到中津市特有的印有一万元图案的零食、手帕等特色纪念品。



自行车专用车道



第二山国川铁桥



溪石园红桥